



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 10. heinäkuuta 2019
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2019/0150(NLE)

11150/19
ADD 1

PECHE 324

EHDOTUS

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	10. heinäkuuta 2019
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2019) 327 final – LIITTEET 1–2
Asia:	LIITTEET ehdotukseen NEUVOSTON PÄÄTÖS Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2019) 327 final – LIITTEET 1–2.

Liite: COM(2019) 327 final – LIITTEET 1–2



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 10.7.2019
COM(2019) 327 final

ANNEXES 1 to 2

LIITTEET

ehdotukseen

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta
kannasta**

LIITE I

Unionin puolesta otettava kanta Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomiteassa (CECAF)

1. PERIAATTEET

CECAF:n puitteissa unioni

- a) toimii yhteisen kalastuspolitiikan yhteydessä soveltamiensa tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti, erityisesti soveltamalla asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti ennalta varautuvaa lähestymistapaa ja kestäväen enimmäistuoton mahdollistaviin tasoihin liittyviä tavoitteita ekosysteemilähtöisen lähestymistavan käytön edistämiseksi kalastuksenhoidossa, tahattomien saaliiden välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista, saaliiden poisheittämisen lopettamiseksi asteittain ja kalastustoiminnasta meriekosysteemeihin ja niiden luontotyypeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi sekä edistämällä taloudellisesti kannattavaa ja kilpailukykyistä unionin kalastusalaa kohtuullisen elintason turvaamiseksi kalastustoiminnasta riippuvaisille tahoille ottaen samalla huomioon kuluttajien edut;
- b) pyrkii siihen, että sidosryhmät osallistuvat asianmukaisesti niiden CECAF:n toimenpiteiden valmisteluvaiheeseen, joita CECAF:ssa hyväksytään sen tarkistettujen perussääntöjen mukaisesti;
- c) varmistaa, että CECAF:n puitteissa hyväksytyt toimenpiteet ovat kansainvälisen oikeuden, ja erityisesti vuonna 1982 tehdyn YK:n merioikeusyleissopimuksen, vuonna 1995 tehdyn hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevan YK:n sopimuksen, aavan meren kalastusalueiden kansainvälisten suojelu- ja hoitotoimenpiteiden noudattamisen edistämistä vuonna 1993 tehdyn sopimuksen sekä satamavaltion toimenpiteistä vuonna 2009 tehdyn elintarvike- ja maatalousjärjestön sopimuksen määräysten, mukaisia;
- d) pyrkii ottamaan kantoja, jotka vastaavat alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen ja alueellisten kalastuselinten samalla alueella soveltamia parhaita käytäntöjä, edistää koordinaatiota alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen ja muiden asiaan liittyvien organisaatioiden – kuten osa-alueellisten kalastusjärjestöjen ja alueellisten meriyleissopimusten – välillä ja tapauksen mukaan yhteistyötä maailmanlaajuisten organisaatioiden kanssa kunkin tahon toimeksiannon puitteissa sekä edistää tarvittaessa myös muiden kuin tonnikalaan liittyvien alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kesken samanlaisia yhteistyömekanismeja kuin niin kutsuttu Koben prosessi tonnikalaan liittyvillä alueellisilla kalastuksenhoitojärjestöillä;
- e) pyrkii yhtenäisyyteen ja synergiaan unionin kahdenvälisissä kalastussuhteissaan kolmansien maiden kanssa harjoittaman politiikan kanssa ja varmistaa johdonmukaisuuden suhteessa muuhun politiikkaansa, erityisesti ulkosuhteiden, työllisyyden, ympäristön, kaupan, kehityksen sekä tutkimuksen ja innovoinnin aloilla;
- f) varmistaa unionin kansainvälisten sitoumusten noudattamisen;

- g) toimii yhteisen kalastuspolitiikan ulkoisesta ulottuvuudesta annetusta komission tiedonannosta 19. maaliskuuta 2012 annettujen neuvoston päätelmien¹ mukaisesti;
- h) pyrkii luomaan tasapuoliset toimintaedellytykset unionin laivastolle CECAF:n toimivalta-alueella samojen periaatteiden ja vaatimusten perusteella kuin sovelletaan unionin lainsäädännön mukaan, sekä edistämään näiden periaatteiden ja vaatimusten yhdenmukaista soveltamista;
- i) noudattaa unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteistä tiedonantoa *Kansainvälinen valtamerten hallinnointi: valtamerten tulevaisuusohjelma*² ja neuvoston tästä yhteisestä tiedonannosta antamia päätelmiä³ sekä edistää toimenpiteitä CECAF:n tukemiseksi ja sen tehokkuuden ja tarvittaessa hallinnon ja toimintakyvyn parantamiseksi, erityisesti tukemalla CECAF:n uudistamista täysipainoiseksi alueelliseksi kalastuksenhoitojärjestöksi, panoksena valtamerten kestävään hallinnointiin sen kaikissa ulottuvuuksissa.

2. SUUNTAVIIVAT

Unioni pyrkii, tapauksen mukaan, tukemaan sitä, että CECAF toteuttaa seuraavat toimet:

- a) toimenpiteet, jotka koskevat meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä ja hoitoa CECAF:n toimivalta-alueella parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella;
- b) seuranta-, valvonta- ja tarkkailutoimintaa koskevat toimenpiteet CECAF:n toimivalta-alueella, mukaan lukien toimenpiteet laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän (LIS) kalastuksen ehkäisemiseksi, estämiseksi ja poistamiseksi;
- c) toimenpiteet kalastus- ja vesiviljelytoiminnasta meriluonnon monimuotoisuuteen ja meriekosysteemeihin ja niiden luontotyyppeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi, mukaan lukien toimenpiteet, joilla pyritään vähentämään merten pilaantumista, estämään muovin päästämistä mereen ja vähentämään meressä olevasta muovista meriluonnon monimuotoisuudelle ja meriekosysteemeille aiheutuvia vaikutuksia, CECAF:n toimivalta-alueella oleviin haavoittuviin meriekosysteemeihin liittyvät suojelutoimenpiteet valtamerillä harjoitettavan syvänmeren kalastuksen hallinnointia koskevien FAO:n kansainvälisten suuntaviivojen mukaisesti sekä toimenpiteet tahattomien saaliiden, erityisesti vaarantuneiden meressä elävien lajien saaliiden, välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista ja saaliiden poisheittämisen lopettamiseksi asteittain;
- d) toimenpiteet hylättyjen, kadonneiden tai muuten poisheitettyjen pyydysten vaikutusten vähentämiseksi valtameressä ja kyseisten pyydysten tunnistamisen ja talteenoton helpottamiseksi;
- e) tapauksen mukaan yhteiset toimintamallit muiden, erityisesti samalla alueella kalastuksenhoitoa harjoittavien, alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen ja alueellisten kalastuselinten kanssa;
- f) suositukset, tarvittaessa ja asiaankuuluvien perustamisasiakirjojen sallimassa laajuudessa, kalastusalan työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön (ILO) yleissopimuksen täytäntöönpanon tukemiseksi;

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

² JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016.

³ 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017.

- g) muut tekniset toimenpiteet CECAF:n alaisten elinten ja työryhmien lausuntojen perusteella.

LIITE II

Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean istunnoissa otettavan unionin kannan vuosittain tehtävä tarkennus

Ennen jokaista CECAF:n istuntoa, kun kyseisen elimen on määrä tehdä päätöksiä, jotka voivat vaikuttaa ratkaisevasti unionin lainsäätäjän antamaan säännöstöön, on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta unionin puolesta esitettävässä kannassa voidaan ottaa huomioon uusimmat komissiolle toimitetut tieteelliset ja muut olennaiset tiedot, liitteessä I esitettyjen periaatteiden ja suuntaviivojen mukaisesti.

Tätä tarkoitusta varten komissio toimittaa neuvostolle tai sen valmisteluelimille riittävän aikaisin ennen kutakin CECAF:n istuntoa kyseisiin tietoihin perustuvan asiakirjan, jossa esitetään unionin kannan ehdotetun tarkennuksen erityispiirteet unionin puolesta esitettävän kannan yksityiskohdista käytävää keskustelua ja niiden hyväksymistä varten.

Jos jossakin CECAF:n istunnossa ei päästä – myöskään itse paikalla – yksimielisyyteen uusien seikkojen ottamisesta huomioon unionin kannassa, asia saatetaan neuvoston tai sen valmisteluelinten käsiteltäväksi.